



Research article

The Workbook of Literary Texts in Iraqi Career

Vol. 1, Issue 2, Summer 2020, pp. 31-46

Analysis of Narrative Structure in Haft Gonbad

Ghahreman shiri*

Professor of Department of Persian Literature at Bu Ali Sina University, Hamadan, Iran

Received: 2020/10/06

Accepted: 2020/18/08

Abstract

Undoubtedly Haft Peykar is recognized as the best fiction poem of Nezami in which a historical story is mixed with a collection of fictional stories. Like *Khosrow va Shirin* and *Hezar-o-yek-shab*, women appear in two roles, narrator and character, who, except for the governmental role, have main responsibilities the same as men. The function of minor stories in this tale is instructing and entertaining and make the readers experience a various spectrum of events and contents which is the same as Haftkhan in epics structurally. Indeed, the reader is getting acquainted with natural, social and supernatural worlds simultaneously in order to be able to have necessary skills to manage the society against different crises. Like *Hezar-o-yek-shab*, Heft Peyker worth studying due to not only its consistent and mathematical structure but also that kind of creativity which is seen in composing different stories. In this article, the author aims to present an analytical report of general structure of narration and its relation with some contents in order to increase reader's understanding from capacities and literal details in Haft Peykar.

Keywords: Nezami, Haft Peykar, Haft Gonbad, story, narration.

*. Corresponding author E-mail address:

Ggahreman.shiri@gmail.com



مقاله علمی

فصلنامه کارنامه متومن ادبی دوره عراقی
سال اوّل، شماره ۲، تابستان ۱۳۹۹ هـ ش، صص. ۴۶-۳۱

تحلیل ساختار روایت در هفت‌گنبد نظامی

قهرمان شیری*

استاد گروه بان و ادبیات فارسی دانشگاه بولی سینا، همدان، ایران

تاریخ پذیرش: ۹۹/۵/۲۸

تاریخ دریافت: ۹۹/۳/۲۱

چکیده

بدون تردید منظمه هفت‌پیکر، بهترین اثر داستانی در کارنامه نظامی است که در آن یک ماجراجی تاریخی با مجموعه‌ای از داستان‌های خیالی درهم آمیخته است. در این داستان نیز مانند خسرو و شیرین و هزار و یک‌شب، زن‌ها با دو نقش راوی و شخصیت، جز در نقش حکومت‌گری، در همه جای جامعه مانند مردها و ظایف عمده‌ای بر عهده دارند. کار کرد داستان‌های فرعی در این روایت، آگاهی‌بخشی و سرگرم‌کنندگی است و در سیر روایت که ساختاری همسان با هفت‌خان حمامه‌ها یافته است، طیف متنوعی از ماجراها و مضمون‌ها در برابر دیدگان شخصیت اصلی قرار می‌گیرد و او به شکل همزمان با عوالم طبیعی، اجتماعی و فراتطبیعی آشنا می‌شود تا بتواند از مهارت لازم برای راهبری و مدیریت جامعه در برابر بحران‌های مختلف برخوردار شود. ساختار استوار و ریاضی وار هفت‌پیکر و دقت نظری که در آفرینش داستان‌های هفت‌گنبد به کار گرفته شده است، این منظمه را نیز مانند هزار و یک‌شب نیازمند بررسی‌های مختلف کرده است. در این مقاله تلاش بر آن است تا با گزارشی تحلیلی از ساختمان کلی روایت و ارتباط آن با پاره‌ای از مضمون‌ها، شناخت مخاطب را از ظرفیت‌ها و ظرافت‌های موجود ادبی در هفت‌پیکر افزایش دهد.

واژه‌های کلیدی: نظامی، هفت‌پیکر، هفت‌گنبد، داستان، شیوه روایت.

مقدمه

دنیای قصه‌ها همواره برای خوانندگان شرقی و حتی غربی تداعی گریک قصه بسیار معروف است: هزار و یک شب. این قصه، شاید یکی از استثنایی‌ترین روایت‌هایی باشد که کتاب‌های بی‌حد و شماری در پیشتر کشورهای جهان درباره آن نوشته شده است. علاوه‌بر آن، سنت داستان‌نویسی در شرق، تا سده‌های طولانی متأثر از شیوه داستان‌پردازی این کتاب بوده است. در حوزهٔ نثر، کتاب‌های متعددی را می‌توان یافت که روش داستان‌گویی آن‌ها کاملاً برگرفته از شیوهٔ هزار و یک شب است. اما این تأثیرپذیری در حوزهٔ داستان‌های منظوم، تا هنگام سرایش مثنوی مولوی و حتی پیش‌تر از آن، تا هنگام سروdon هفت‌پیکر نظامی چندان نمودی نداشته است. نظامی یکی از محدود شاعرانی است که در قرن ششم از ساخت روایت‌های درونه‌گیری – داستان در داستان به عنوان وسیلهٔ سرگرمی و ابزاری برای خواب و خمار شبانه استفاده کرده است. در این منظومه، رابطهٔ روایت‌گر و روایت‌گیر به‌دلیل نقل داستان در هنگام شب برای شاه به‌وسیلهٔ زنان شاه شباht تمام‌عیاری با هزار و یک شب دارد.

«خواب‌آوری» یکی از ویژگی‌های شاخص روایت در هفت‌پیکر و کتاب‌های دیگری همچون هزار و یک شب است. در هر دو کتاب، زنان با گفتن قصه و جای گزینی داستان بالایی، می‌کوشند شهریاران را بهتر آماده خواب کنند. این خواب کردن‌ها در هزار و یک شب، نوعی داروی آرام‌بخش و عامل تأخیر در انجام جنایت‌های خانوادگی است و دیگر، به مضرات سیاسی و اجتماعی قصه‌گویی و در خواب رفتن پادشاه چندان توجهی نشده است.

اما قصه‌گویی برای بهرام گور در عشترهای شبانه، که به قصد فرو بردن او به خواب و خلسه انجام می‌شود، در پایان قصه‌ها بلافضله با تمرکز بر پیامدهای سیاسی و اجتماعی قصه‌گویی‌ها همراه شده است. چون با اتمام قصه‌ها، اوضاع مملکت در داخل و خارج دچار آشفتگی می‌شود و کشور بر اثر محاصره دشمنان در سراشیبی سقوط قرار می‌گیرد.

ولی خاصیت تعلیم‌دهنگی و دانش‌افزایی قصه، در وجود بهرام گور کار کرد تخدیر کنندگی را خنثی می‌کند؛ چراکه شاه با شنیدن آن قصه‌ها به نوعی بر بسیاری از حقایق خانوادگی، سیاسی، اجتماعی و حتی فلسفی و اعتقادی و تجربی اشراف پیدا می‌کند. او در پایان اگرچه مدتی از اوضاع مملکت غافل می‌شود، اما با اشراف و آگاهی که از طریق قصه‌ها بر حقایق پیدا می‌کند، می‌تواند به راحتی بحران‌های شدید اجتماعی و سیاسی کشور را با درایت و تدبیر حل و فصل کند.

واقعه دیدار بهرام گور با آن چوپانی که سگ گله را به‌دلیل ارتباط خیانت کارانه با ماده گرگ قاتل گوسفندان به دار کشیده است، برداشت تمثیل‌واره از واقعه و تطابق بی‌درنگ آن با وضعیت مملکت، نشان‌دهنده تأثیرات تعلیمی نیرومندی است که شاه با شنیدن قصه‌ها به آن دست یافته است. این داستان در این قسمت از ماجرا قرار داده شده است تا به تعبیر سعدی به اثبات برساند که:

در آن تخت و مُلک از خلل غم بُود که تدبیر شاه از شبان کم بود.

(سعدی، ۱۳۶۸، بیت ۴۹۸)

بنابراین قصه‌ها کار کرد دو گانه متضادی داشته‌اند؛ غفلت آور و آگاهی بخش. آنکه غرق در شنیدن قصه باشد و غافل از واقعیت‌های عینی، اسباب جهالت را به وسیله قصه در خود پرورش می‌دهد. اما آنکه به شنیده‌هایش جنبه کاربردی می‌دهد، از قصه نرdbانی برای وسعت دیدش می‌سازد.

در هفت‌پیکر، همه افسانه‌هایی که شاهزادگان هفت کشور برای بهرام گور نقل می‌کنند - و حتی کلیت داستان هفت‌پیکر - درباره یک موضوع اساسی است: رابطه آدم‌ها با یکدیگر در آشنایی و دوستی و ازدواج. محدوده این ارتباط هم بسیار گسترده است: امور فردی، خانوادگی، اجتماعی و سیاسی.

در داستان اصلی هفت‌پیکر، نامناسب بودن ارتباط پدر بهرام گور با مردم و با درباریان - البته براساس روایت‌های تاریخی - موجب دور کردن فرزند از کشور و دشوارشدن راه دست‌یابی او به قدرت می‌شود. اما با رفتار انعطاف‌آمیز و دوستانه‌ای که بهرام درباره ایرانیان در پیش می‌گیرد، موفق می‌شود حکومت موروثی را به دست آورد. در هنگام حکمرانی نیز در هر زمان که ارتباطش با مردم و اداره کنندگان حکومت ضعیف‌تر می‌شود - مثل زمانی که همه اوقات خود را صرف شاهزادگان هفت کشور می‌کند - سلطنتش در شرف سقوط قرار می‌گیرد و هنگامی که به تقویت این ارتباط می‌پردازد، بار دیگر نظم امور بسامان می‌شود. شش افسانه از افسانه‌های هفت‌گنبد نیز ارتباط مستقیمی با ارتباط غریزی و ازدواج زنان و مردان با یکدیگر دارند. در بین آن‌ها تنها افسانه شاهزاده مغربی؛ یعنی ماهان مصری است که ارتباط موضوعی با زندگی زناشویی ندارد. اما در آن داستان نیز کانون تمرکز روایت مانند داستان خیر و شرّ در گنبد ششم مبتنی بر شیوه ارتباط‌یابی آدم‌ها در عرصه‌هایی فراتر از نوع و جنس؛ یعنی دوستی‌های معمولی است.

دقت نظری که در ساخت و بافت افسانه‌های هفت‌گنبد به کار رفته است، بر یک تفکر جمعی و تدریجی دلالت دارد. اینکه هر کدام از شاهدخت‌های هفت کشور نام خاصی برای خود دارند و هر گنبد به ستاره‌ای از هفت‌فلک آسمانی منسوب است و متناسب با آن، رنگ مخصوصی نیز برای خود دارد و ماجراهی آن نیز ارتباط بسیار با رنگ آن گنبد دارد، به خوبی نشان می‌دهد که ابداع کننده این داستان به احتمال فراوان خود نظامی نیست. اگر نظامی چنین ابداعی را انجام داده بود قاعده‌ای باید نام شاهزادگان و انتساب هر گنبد به افلاک آسمانی را نیز - که گویی چندان نقشی هم در پیش‌برد روایت نظامی ندارند - به گونه‌ای در درون هر افسانه مندرج می‌کرد. اما وقتی او پیش از آغاز افسانه‌ها، در جایی به نام آن بانوان و در جایی دیگر به انتساب گنبد‌ها به ستارگان هفت‌گانه، اشاره می‌کند، نشان می‌دهد که انگار این بخش از داستان را از روی یک متن مشخصی که همه این جزئیات را به همراه داشته است، روایت می‌کند و می‌کوشد تا چیزی را از قلم نیندازد.

پیشینه پژوهش

درباره هفت‌پیکر مقالات متعددی نوشته شده است که موضوع شماری از آن‌ها تحلیل بعضی از داستان‌های هفت‌گنبد است و بعضی دیگر درباره معنای روان‌شناختی و نمادین رنگ‌ها و مفهوم عرفانی و اسطوره‌ای کل هفت‌پیکر است. در چند مقاله نیز ساختار هفت‌پیکر از منظر عناصر داستانی توضیح داده شده است. این مقاله از نظر تمرکز بر شیوه داستان‌پردازی نظامی، با مقاله‌های آخر تا حدودی اشتراک نظر دارد، اما شیوه نگاه و تحلیل موضوع از تفاوت بسیار برخوردار است. مقاله اول با عنوان «اسلوب داستان‌پردازی نظامی در هفت‌پیکر» از آن

حمید جعفری قریه‌علی است که در مجله دانشکده علوم انسانی دانشگاه سمنان شماره ۲۰ (زمستان ۱۳۸۶) به چاپ رسیده است. در این مقاله، هفت گند نظمی از منظر عناصر داستانی به تحلیل مختصر گذاشته شده است.

مقاله دوم با عنوان «تحلیل عناصر داستانی در هفت گند نظمی گجوى»، نوشته یوسف گلپرور و محمد حسین محمدی است که در کاوش نامه یزد شماره ۲۵ (۱۳۹۱) به چاپ رسیده است، در این نوشه نیز با استفاده از هفت عنصر داستانی، تحلیل به نسبت مفصلی از روایت‌های هفت گند نظمی گزارش شده است. همچنانکه از عنوان آن نیز پیداست، شیوه بررسی و حساسیت‌های موضوعی و بخش‌هایی از مطالب آن برگرفته از مقاله پیشین است.

در مقاله «واکاوی عنصر شخصیت در رویکردهای ساختارگرایی (مطالعه موردنی: هفت‌پیکر نظمی)»، از علی افضلی و قدرت قاسمی‌پور، نیز که در مجله ادب فارسی شماره ۱۲ (پاییز و زمستان ۱۳۹۲) به چاپ رسیده است، موضوع اصلی کند و کاو در یکی از عناصر داستانی؛ یعنی شخصیت‌پردازی است.

هفت گند

قصه‌هایی که دختران هفت اقلیم روایت می‌کنند در ساختار هفت‌پیکر از چنان اهمیتی برخوردار است که نیمی از حجم کتاب به آن‌ها اختصاص یافته است. «در نگاهی آماری، هفت گند چنین تقسیم می‌شود: مقدمه داستان، خواستن بهرام دختر شاهان هفت اقلیم را (۱۷۱ بیت)، افسانه اول؛ گند سیاه (۵۲۲ بیت)، افسانه دوم؛ گند زرد (۲۳۱ بیت)، افسانه سوم؛ گند سبز (۲۵۴ بیت)، افسانه چهارم؛ گند سرخ (۳۰۹ بیت)، افسانه پنجم؛ گند پیروزه رنگ (۴۴۷ بیت)، افسانه ششم؛ گند صندلی (۳۵۹ بیت)، افسانه هفتم؛ گند سپید (۳۲۳ بیت) و مجموع ایات هفت افسانه ۲۶۱۶ بیت است. از مجموع ۵۱۳۰ بیت این منظومه، ۲۶۱۶ بیت؛ یعنی نیمی از کل منظومه مربوط به داستانک‌های هفت گند است.» (جعفری قریه‌علی، ۱۳۸۶: ۵۹)

این قصه‌های هفت‌گانه «هیچ ارتباط جوهری» با «محیط و عصر حیات بهرام ندارند» و «افسانه‌های خیال‌انگیزی از مقوله داستان‌های الف لیل» به نظر می‌آیند (زرین کوب، ۱۳۷۷: ۱۵۳) که چندان «دردی و شوری» در آن‌ها وجود ندارد و «به قصه‌هایی می‌ماند که دروغ یا راست، اما همواره با رنگ و عطر رؤیاهای تحقق نایافته لاف‌زنان جهان دیده، شکار افکنان خسته یا نستوه است که وقتی شب‌ها در بیابان در کنار آتش گرد هم جمع می‌آیند و در همان حال همچنان مترصد نخجیر می‌مانند، از برای وقت گذرانی نقل می‌کنند.» (همان: ۱۵۳)

روایت‌کنندگان بی‌آنکه به «حقیقت‌نمایی و واقعیت‌نگری» آن‌ها اهمیتی بدهند و یا از غلظت اعجاب‌انگیزی و شگفتی‌آفرینی و در آمیختگی آن‌ها با عنصر توهّم و خیال و وهم و رؤیا و پدیده‌های ماوراء‌طبیعی و پری‌وارگی و مبالغه و تنافض اندکی بکاهند، آن را نقل می‌کرده‌اند. (زرین کوب، ۱۳۷۷: ۱۵۳ و ۱۵۴) این داستان‌ها که بیشتر بافتی عامیانه نیز دارند «در نقل نظامی با لطف بیان بی‌نظیری که در کلام او هست جذب می‌شود و در چهارچوبه قصه جامع، ساختار درونی و بیرونی آن‌ها با هم و با مجموع آنچه درآمد و پی‌آمد داستان بهرام است به نحو جالبی هماهنگی پیدا می‌کند.» (همان: ۱۵۴-۱۵۵)

«قصه‌های وهم‌انگیز، رؤیایی، پری‌وار و عامیانه هفت گند» (زرین کوب، ۱۳۷۷: ۱۵۴) که هر کدام متعلق به شاهزاده خانمی از هفت اقلیم است، «بیش‌تر از سنت‌های شفاهی متأثر بوده است تا آثار مكتوب و مدون.»

(احمدیزاد، ۱۳۷۵: ۴۴) به نظر می‌رسد، در داستان‌های هفت گنبد، که در آن، هفت اقلیم به گونه‌ای انتخاب شده است که شامل هند و چین و خوارزم و ایران و روس و روم و مغرب باشد «هر چه از مشرق؛ یعنی هند و چین به طرف روس و روم برویم، داستان‌ها از محتوای مذهبی و اعتقادی دور می‌شوند و جنبه فکری، عقلانی، انسانی و روان‌شناسی پیدا می‌کنند.

در داستان‌های مرتبط با هند و خوارزم و چین، بخش عمده‌ای از اساس روایت متکی بر اعتقاد به مشیت و تقدیرگری‌های پنهان و حضور قدرتمند عناصر ماوراء طبیعت است، در حالیکه بنیاد حکایت‌های مرتبط با غرب، بر هوش و درایت و تفکر و تدبیرگری‌های انسانی نهاده شده است.» (شیری، ۱۳۹۱: ۰۵۳)

شیوه مطرح کردن شاهزادگان هفت کشور در هفت پیکر نظامی گویی از یک نظام خاص و اصولی پیروی می‌کند که عبارت است از قرار گرفتن ایران در مرکز و تقسیم و توزیع متقارن و برابر شش کشور دیگر در پیرامون آن؛ سه کشور در شرق و سه کشور دیگر در غرب. وقتی اوّلین کشور را از دورترین نقطه شرقی که هند باشد، انتخاب می‌کند، در نقطه مقابل و متقارن آن در غرب نیز بالفاصله به عنوان اقلیم دوم، کشور روم را مطرح می‌کند.

پس از آن دو کشور، وقتی شاهزاده خانم خوارزم از شمال شرق ایران قصه خود را بازگو می‌کند، به فرینه او که تا حدودی در مجاورت کشور ایران است، گنبد چهارم به شاهزاده سقلاب و روس از شمال غرب اختصاص پیدا می‌کند. در مرحله سوم نیز شاهزاده خانم چینی که کشورش در نقطه دور افتاده‌ای در شرق و یا به تعبیر درست‌تر در شرق و شمال شرق ایران واقع شده است و همیشه در فرهنگ ایران نامش تداعی گر دورترین نقطه جغرافیایی بوده است، قصه خود را برای بهرام گور بازگو می‌کند و در تقارن با او شاهزاده مغرب که کشورش در دورترین نقطه غرب و جنوب غربی است و یادآور محل غروب آفتاب، قصه‌پردازی می‌کند. در نهایت نیز شاهزاده خانم ایرانی به عنوان آخرین شاهزاده، در آخرین روز هفته قصه خود را می‌گوید و به این وسیله، گویی ایران نقشی شیوه به جایگاه انسان در هستی پیدا می‌کند که از نظر آفرینش، آخرین موجود خلق شده است، اما از نظر فکر و طرح، اوّلین و اشرف‌ترین مخلوقات بوده است. ایران از نظر ترتیب قرار گرفتن در میان هفت اقلیم آخرین اقلیم است، اما مانند قلب در میانه هستی قرار گرفته است.

هفت خان و هفت پیکر

حقیقت این است که داستان بهرام گور در هفت پیکر، برخلاف نظر بسیاری از محققان، چندان همسویی با تفسیرهای عرفانی ندارد. وجود یک پیر راهنما از الزامات سلوک در عرفان اسلامی است و موجودات حیوانی نیز در آن، نقش چندانی ندارند. تنها در فرهنگ و اسطوره‌های هند و ایرانی است که آفرینش انسان همواره در ارتباط مستقیم با حیوانات و گیاهان به فرجام رسیده است؛ یعنی همراهی گاو یکتا آفریده با کیومرث و گیاه‌پیکر بودن مشی و مشیانه در آغاز خلقت. بر این اساس است که در اسطوره‌ها و افسانه‌های کهن هندی و ایرانی، باورمندی به تناصح، بخش مهمی از اعتقادات را تشکیل می‌دهد.

اگر هفت‌خان‌های موجود در اسطوره‌های ایرانی را نوعی سیر و سلوک معنوی در فرهنگ ایرانی به شمار آوریم، طی کردن آن مراحل، تنها نیازمند قدرت جسمی و درایت فکری در پهلوان بوده است. قهرمان در

افسانه‌های ایرانی، راهنمایی‌های لازم را از عوامل موجود در مسیر سلوک کسب می‌کند. دیگر آنکه هدف سلوک در هفت خان‌ها، نوعی تمرین برای تکامل دهی توان جسمی و فکری، و آمادگی برای خدمت بهتر به جامعه است. بدلیل آنکه قهرمانان هفت خان‌ها بیشتر در اوایل دوران پهلوانی با ماجراهای عبور از هفت خان مواجه می‌شوند تا تجربه مبارزه‌جویی‌های خود را ارتقا دهند، دیگر آنکه طی کننده هفت خان از همان مسیری که رفته است، دو باره به جای نخستین خود باز می‌گردد تا با قدرت بیشتری به انجام وظایف خود پردازد.

نکته دیگر این است که در هفت خان رستم و اسفندیار، نخستین مراحل سلوک را مبارزه با پدیده‌های موجود در طبیعت تشکیل می‌دهد که وجود آن‌ها برای انسان‌ها و موجودات دیگر زیان‌آور است. سه خان نخست در هفت خان رستم، کشن شیر و عبور از بیابان سوزان و نبرد با اژدهاست و در هفت خان اسفندیار، سه خان نخستین عبارت است از مبارزه با گرگ و شیر و اژدها.

قهرمان حمامه پس از گذر پیروزمندانه از این مرحله، می‌کوشد تا در مرحله بعد بر مدعیان زمینی چیره شود. مبارزه رستم در خان چهارم و پنجم با زن جادوگر و اولاد پهلوان، مصداقی از این نوع مبارزه است. در هفت خان اسفندیار نیز مبارزه با زن جادو در خان چهارم اتفاق می‌افتد. در مرحله سوم هفت خان‌ها، قهرمان پس از عبور از عوامل و موانع موجود در طبیعت و جامعه، به مبارزه با عوامل و موانع مضر در ماوراء طبیعت می‌پردازد.

کشن ارزنگ دیو و دیو سپید به دست رستم و برقراری ارتباط با سیمرغ به دست اسفندیار، نمودی از پیروزی بر عوامل اهریمن و برقراری ارتباط با عالم ایزدان است، اما از آنجاکه گویی در اندیشه‌های ایرانی، سلوک انسان‌ها متناسب با استعداد و وظایفی است که برای آن‌ها در نظر گرفته شده است، کیفیت عبور آن‌ها از مراحل پایانی سلوک با یک دیگر متفاوت است. رستم در نقش جهان‌پهلوان ایران، سیری بهنگار در مسیر سلوک خود دارد، اما اسفندیار به دلیل جایگاه فرومترهایی که دارد، در هنگام گذار از مرحله ماوراء طبیعت، به جای روبه رو شدن با دیوان و اهریمنان، با عوامل به نسبت مثبتی چون سیمرغ به مبارزه می‌پردازد و به این طریق نشان می‌دهد که فکر و درایت او چندان ارتقایی نیافته است، به این سبب در خان‌های ششم و هفتم، دوباره به مبارزه با عوامل و موانع طبیعی رجعت داده می‌شود و در زندگی نیز به راحتی مفتون فریب‌های پدر و مغلوب قدرت رستم می‌گردد.

(فردوسي، ج ۲: ۴۴-۲۱؛ ج ۵: ۲۲۱-۲۶۴)

ماجراهای هفت پیکر نظامی نیز گویی روایتی تفصیلی از یک هفت خان است، اما نه داستان‌های هفت گنبد که در آن‌ها بهرام گور فقط نقش روایت‌نیویشی منفعل را بر عهده دارد و طی کردن هفت خان بر بستر خواب و خیال خواهد بود، آنچنانکه بعضی گمان کرده‌اند. (هادی‌پور، ۱۳۸۸: ۱۹۵).

بهرام گور در نقش یک پادشاه بربخوردار از همه خصوصیات مثبت، خان‌های گوناگون زندگی خود را با پویایی و بهره‌گیری از تمام توانایی‌های جسمی و فکری خود در طول زندگی طی می‌کند. در این روایت: ۱. وقایعی چون اشتغال مداوم بهرام به شکار گور. ۲. تعقیب نخستین گور تا غاری در کوه و کشن اژدها و دست یافتن به گنج. ۳. شرکت در مسابقه ربودن تاج از میان دو شیر، کشن شیرها و رسیدن به پادشاهی، سه حادثه اساسی در زندگی بهرام گور است که مبارزه او را با عوامل طبیعت به نمایش می‌گذارد.

در مرحله چالش با عوامل و موانع اجتماعی نیز: ۱. واقعه خشمگین شدن او از گفته‌های کنیزی به نام فتنه که

مهارت بهرام را در شکارگری به تمرین زیاد نسبت می‌دهد و درنهایت پذیرفتن سخن حق از آن کنیز و اعتراف شاه به اشتباه ۲. مقابله بهرام با حمله چینیان به کشور و شکست و فراری دادن آنها.^۳ روی آوردن به دنیای هفت گنبد - که گنبد در همه نمودهایش مقام عرش الهی و از نظر معنا، بی‌زمان و سرمدی است (بورکهارت، ۱۴۸: ۱۳۸۹) و شنیدن قصه‌های عجیب شبانه از عوامل ماوراء طبیعت و اجتماع و افزودن بر اطلاعات خود از انسان و جهان و کیهان، اما گرفتار غفلت شدن و زور آوردن دشمنان.^۴ درنهایت، عبرت آموزی از رفتار یک چوپان و مجازات ستمگران و خیانت پیشگان؛ نمایشی است از سیر مراحل عبور او از طبیعت به جامعه و از جامعه به اشتغال با عوامل ماوراء زمینی از طریق افسانه‌پردازی‌ها و سپس بازگشت به جامعه و اصلاح نارسایی‌ها و درنهایت رسیدن به جایگاه یک انسان کامل.

بهرام گور از طریق افسانه‌پردازی‌های شاهزادگان هفت کشور به نوعی سفر ذهنی به عالم ماوراء را تجربه می‌کند، اما چون کار او با عشرت و غفلت همراه است دوباره مانند اسفندیار به طبیعت و اجتماع رجعت داده می‌شود تا موانع بازمانده زمینی را اصلاح و شایستگی کامل برای رهایی را پیدا کند. پس از اصلاح همه ناراستی‌ها، بهرام گور سرزمینی برخوردار از آرامش و امنیت و آبادانی و برابری به وجود می‌آورد. آنگاه سروش غیی در جسم یک گور زیبا بهرام گور را به دنبال خود به درون یک غار می‌کشاند و او دیگر هیچ‌گاه از درون آن غار بازنمی‌گردد. ضرورتی نیز برای بازگشت او وجود ندارد. او رسالتی را که برای سالم و کامل به مقصد نهایی رساندن همه چیز بر عهده داشت به انجام رسانده است.

دیدگاه‌های روان‌شناسی نیز با این تفسیر می‌توانند تا حدودی تطابق داشته باشند. به اعتقاد حورا یاوری، زیرساخت منظومه هفت پیکر «دگرگونی‌های بازتابه در منش و نگرش بهرام و سیر او از خامی به پختگی» را براساس سیر تحول «فرایند خویشتن‌یابی در روان‌شناسی تحلیلی یونگ» نشان می‌دهد. این فرایند در این منظومه دارای سیری سه مرحله‌ای است: الف: از چندپارگی روانی به تمامیت فردی، ب: از تمامیت فردی به پیوستگی با جهان، ج: از پیوستگی با جهان به یگانگی با نیروهای کیهانی. (یاوری، ۱۳۸۷: ۱۱۱-۱۱۲)

۱. روایت راز و آز و عزا

در داستان گنبد اوّل چندنکته روایتی شاخص‌تر از داستان‌های دیگر است: نکته نخست به ابتدای داستان مربوط است که در آن، راوی با تمرکز بر لباس سیاه یکی از کنیزان پیر دربار، از همان ابتدا با یک معما آغاز می‌شود و سپس بخش عمده‌ای از ابتدای روایت صرف پرس و جو درباره این موضوع است که چرا یکی از بانوان قصر پادشاه هند که کدانوی زاهدی بوده است، همیشه لباسی از حریر سیاه به تن می‌کرده است. کنجکاوی باعث می‌شود تا راوی داستان بازگشایی راز سیاه‌پوشی را به اصرار از او جست و جو کند و او نیز توضیح می‌دهد که یک زمانی در قصر یکی از ملوک کنیز بوده است و آن پادشاه یک سال به مسافت می‌رود و در بازگشت سیاه‌پوشی اختیار می‌کند و آن کنیز به اصرار از پادشاه دلیل سیاه‌پوشی‌اش را می‌پرسد و شاه نیز توضیح می‌دهد که یک مهمان سیاه‌پوش غریبه که به مهمان‌سرای او آمده بوده است، سیاه‌پوشی‌اش توجه او را به خود جلب می‌کند و در پاسخ اصرار او برای رازگشایی از سیاه‌پوشی خود، پادشاه را به شهر مدھوشان چین دلالت می‌کند.

آنگاه است که داستان با استفاده از زاویه دید اوّل شخص و از منظر همان پادشاه که خود تجربه همسانی با

مردم شهر مدهوشان داشته است، روایت می‌شود. از آنجایی که داستان اول دارای بافت معماّی است، این گونه مقدمه‌چینی‌ها در آغاز، از محمل موجّهی برخوردار است و به منظور تأکید بر معماّی بودن روایت انجام می‌گیرد. از سوی دیگر، کنجکاوی و حسّاسیت مخاطب را برای توجه به روایت برمی‌انگیزد و به این طریق یکی از هدف‌های هنر که تأثیرگذاری بر شنونده است برآورده می‌شود. در سویه سوم، اهمیّت ماجرا را به مخاطب گوش زد می‌کند؛ چراکه وقتی دست‌یابی به ماهیّت یک ماجرا خود، یک ماجراهای دیگری بوده باشد، باید اصل ماجرا ارزش بیشتری برای شنیدن داشته باشد. دلیل چهارم آن نیز شاید این باشد که بر طول و حجم روایت می‌افراید تا خواننده زمان بیشتری برای خواندن آن صرف کند و ماندگاری بیشتر و بهتری در ذهن او داشته باشد. درنهایت نیز این پیش‌درآمد، روایت را در هنگام خوانش با کشش داستانی همراه می‌کند تا مقصود از روایت‌پردازی که قرار دادن خواننده با تمام هوش و حواس خود در دنیای داستان است، برآورده شود.

واگذاری مستقیم روایت به شخصیت دخیل در ماجرا، یکی از شگردهای روایی در این داستان است که به دلیل هماهنگی با واقعیت و موقعیت و ماجرا، بر زیبایی روایت افزوده است. «در حالیکه در داستان‌های روایت شده در دیگر گنبد‌ها، بیشتر عاشقان در پایان حکایت به وصال محبوب می‌رسند، در پایان این داستان نیز قهرمان آن با ابهامی تاریک مواجه است و نمی‌داند که چه آینده‌ای در انتظار اوست؛ این ابهام با رنگ سیاه متناسب است.» (مختاری و واردی، ۱۳۸۶: ۱۷۰)

به طور خلاصه می‌توان چکیده این داستان را در این عبارت‌ها خلاصه کرد: ورود رازآلود، حضور آزمندانه و خروج عزادارانه.

انتخاب شخصیت شاه برای تجربه حشر و نشر با زنان فرشته‌آسا و محیط بهشت آین، بی‌گمان از سر حکمت بوده است. پادشاهان معمولاً دسترسی نامحدودی به انواع عیش و عشرت‌ها و زنان گوناگون داشته‌اند؛ بنابراین سیاه‌پوشی و حسرت و ندامت پادشاه پس از طرد از آن بهشت خیالی، به خوبی براین حقیقت دلالت دارد که لذت‌های موجود در آن محیط آنچنان شیرین بوده است که لذت‌های شاهانه نیز در برابر آن نمودی نداشته است.

۲. عینیت دادن به کنش‌های روانی

داستانی که شاهزاده رومی در گنبد دوم - روز یکشنبه - نقل می‌کند از نظر حجم و طول ماجرا از شش داستان دیگر به نسبت کوتاه‌تر است. شیوه روایت در آن مبتنی بر همان روال معمول و مرسوم روزگار است که در آن همواره عنصر روایت‌گری به اصل غالب در داستان‌های ماجراهای تبدیل می‌شود و داستان‌پرداز نیز همه وقایع را با روالی یک‌نواخت و به دور از هر گونه تمرکز و تفصیل و یا جزئی‌نگری‌های خاص در صحنه‌ها یا موقعیت‌ها به روایت می‌گذارد. حتی صحنه‌های گفت‌وگوین دو شخصیت اصلی نیز از هیچ گونه تمایز خاص برخوردار نیستند تا عنصری متفاوت در روایت‌پردازی باشند. اما آن چیزی که عامل بر جستگی در این داستان شده است، نوع موضوع داستانی است که در آن، منظری متفاوت برای نگریستن به روابط خصوصی و حسّاسیت‌های روانی آدم‌ها انتخاب شده است؛ یعنی نگریستن به موقعیت‌های زندگی از منظر روان‌شناسی.

اساسی‌ترین اصل آموزشی در این داستان رعایت صداقت و راستی در گفتار و کردار و پندار است که نه تنها از قاعده‌های اساسی در تعلیمات ادیان، بلکه یک اصل محوری در آموزه‌های تجربی است.

داستانی که شاهزاده رومی نقل می‌کند یک روایت کاملاً روان‌شناختی است که در آن، زن نیز با کنش‌گری‌های همسان و همسان با مرد در نقشی به نسبت برابر با مرد در روایت ظاهر شده است. یکی از هدف‌های این روایت آن است که می‌خواهد مخاطب خود را صرف‌نظر از جنسیت، از استقرهای ناقص بر حذر دارد.

نفرت مردان از زنان یا زنان از مردان، براساس مشاهده نمونه‌های متعددی از رفتارهای نامناسب و مضرّ از هر جنس، نباید آدم‌ها را به خلق قاعده‌های کلّی و ادار کند که زن موجود قابل اعتمادی نیست یا مغور است و یا مرد موجود مضرّی است که حیثیت وجودی زن را به نابودی می‌کشاند. در ظاهر، دخترهایی که شاه به عنوان کنیز و به قصد ازدواج از بازار بردۀ فروشان می‌خرد هر بار پس از مدتی با تعریف و تمجیدهایی که پیرزن خدمت‌کار از آن‌ها می‌کند، دچار غرور می‌شوند و در برابر شاه تمکین نمی‌کنند و با این رفتار، شاه را دچار بدینی از زنان می‌کنند، اما اینکه شاه هر بار دوباره کنیز دیگری خریداری می‌کند، نشان می‌دهد که نمی‌خواهد دربرابر این بدینی تسلیم شود.

تحریک شدن زن‌ها با تلقین‌ها و تحسین‌های پیرزن نیز یک اصل روان‌شناختی و تربیتی است که البته در روایت از تأکید مستقیم بر آن خودداری شده است. همچنانکه جنبه تربیتی و روان‌شناختی تنبیه نیز، که شاه پس از آگاهی از عمل پیرزن خدمتکار، او را برای مدتی از خانه طرد می‌کند و او پس از آن خود را اصلاح می‌کند نیز با تأکید چندانی همراه نشده است.

اما بیشترین قسمت داستان معطوف به اصلاح نگرش استقرایی آخرین کنیزی می‌شود که شاه با وجود آگاهی از مردگریزی او، مغلوب زیباییش شده و او را خریده است. این کنیز به دلیل دیدن مرگ‌های متعدد زن‌ها در هنگام زایمان، دچار نفرت از مردان شده و تصمیم گرفته است که خود را تسلیم هیچ مردی نکند. خواهش‌ها و اصرارهای شاه - بی‌آنکه زور و اجباری از سر قدرت در کار باشد - تأثیری بر او نمی‌گذارد و درنهایت پیرزن خدمتکار با اجرای یک نقشهٔ ساختگی، شاه را وامی دارد تا با کنیز دیگری به عنوان طعمه، نرد عشق بیازد تا به این طریق، براساس یک قاعدهٔ روان‌شناختی دیگر، حسّ حسادت آن کنیز تحریک شود. با انجام این نقشه، تابوی ذهنی آن کنیز درهم شکسته می‌شود و دربرابر شاه تمکین می‌کند.

۳. نمایش تقابل علم و ایمان

داستان سوم متعلق به شاهزاده خوارزم است؛ شهری که احتمالاً نظامی آن را موطن مردم تُرک تصور کرده است. (بری، ۱۳۸۵: ۲۶۴) بخش زنده و نمایشی روایت، مربوط به ماجراهی همسفر شدن بشر پرهیزگار با مليخای مغورو است. با آنکه در دو سه جمله، نظامی هنگام وارد کردن مليخاً به داستان، به شیوهٔ مرسوم در داستان‌های سنتی و پیشاستنی به توصیف نکتهٔ گیری‌ها و طبیعت بدخواه مليخاً اختصاص می‌دهد، اما این توصیف‌ها به قدری اندک و حتی ابهام‌آمیز هستند که چندان تصویری از شخصیت مليخاً در اختیار مخاطب نمی‌گذارند. آنچه شخصیت بشر و مليخاً را در ذهن مخاطب تجسم‌پذیر می‌کند و حتی مدت‌ها پس از خواندن داستان نیز در ذهن‌ها ماندگار می‌کند، تفسیر علمی و البته توأم با غرور و تبخر مليخاً از پدیده‌های هستی است که گاه با تحقیر بشر پرهیزگار نیز همراه است و در مقابل، ذهن ساده‌انگارانه و تقدیر‌گرایی مطلق بشر در تفسیر همهٔ پدیده‌های است که تقریباً در نقطهٔ مقابل

کنش‌گری‌های مليخا قرار گرفته است.

اگر کردار مليخا افراطی و استکبارآمیز است، در مقابل او، رفتار بشر نیز سویه تفریطی دارد و بیش از حد انفعالی و جهالت‌بار است. به همان حد که مليخا با توضیحات علمی و غرورآمیز خود بشر را تحقیر می‌کند، بشر نیز سخنان مليخا را جدی نمی‌گیرد و حتی با خشم و غضب به شماتت او می‌پردازد.

اماً واقعیت‌های داستانی نشان می‌دهد که اطلاعات علمی بشر با وجود این گونه ادعاهای اصلاً در حد و اندازه مليخا نیست. برای نمونه آنجا که مليخا از او می‌پرسد که این خُم سفالین در صحراء چه می‌کند؟ تفسیری که بشر می‌کند و می‌گوید حتماً کسی برای مزد آن را ساخته است، تفسیر بسیار نامرتبی است، اماً توجیه علمی مليخا قابل اعتناست که می‌گوید آن را صیادان ساخته‌اند تا حیوانات برای آب خوردن به اینجا بیایند و آن‌ها را صید کنند.

از آنجایی که راوی و داستان پرداز این ماجرا قصد داشته است منطق بشر پرهیزگار را بر مليخای مغروف و اندیشمند برتری دهد، داستان را به صورت نسبتاً ناشیانه آنچنان پیش برد است که مليخا در همان حال که خود نیز آن خُم آب را دامی برای چارپایان تلقی می‌کند، بی‌محابا به آب‌تنی در آن می‌پردازد و دربرابر چشمان بشر پرهیزگار غرق می‌شود و بشر نیز جسد او را درحالیکه از آن آب کوچک که پس از پریدن مليخا در آن به چاهی ژرف تبدیل شده است، بیرون می‌کشد و با شتاب نیز به خاک می‌سپارد، فرصتی پیدا می‌کند تا در غیاب او هر چه سرزنش و انتقاد از او دارد، بر جسدش نثار کند و خود را پیروز میدان تلقی کند.

ناشیانه‌تر از آن، پایان داستان است که وقتی بشر وسایل بازمانده از مليخا را از سر امانت‌داری به پیش همسر او می‌برد، همسر مليخا نیز مقداری در ذم شوهر خود و ستم کاری و بی‌وفایی و مردم‌آزاری او داد سخن می‌دهد و در عین حال که از شنیدن خبر مرگ او اندکی نیز گریسته است، به یکباره در ادامه صحبت‌های خود، حتی خدا را هم شکر می‌کند که بشر، شر او را از سرش کم کرده است و آنگاه بلافصله زنی که چند لحظه پیش شوهرش مرده است، از بشر با اشتیاق تمام خواستگاری هم می‌کند و حتی او را توصیه به شتاب در کارها می‌کند:

پس از این صحبت‌ها وقتی زن برقع از روی چون قمر خود بر می‌دارد، بشر پرهیزگار مشاهده می‌کند که او همان زنی است که بشر، مدّت‌ها پیش از سفرش، او را در راهی دیده و عاشقش بوده است. برای پرهیز از افتادن در دام شهوت پرستی بوده است که بشر سفر بیت‌المقدس را در پیش می‌گیرد و در بازگشت، به تصادف با شوهر این زن هم سفر می‌شود؛ یعنی در اساس، بنیاد این روایت بر یک تصادف استثنایی نهاده شده است که وقوع آن در عالم واقع بسیار نادر است.

طرح و پیرنگ‌های مبتنی بر تصادف، که معمولاً در قصه‌ها از آن استفاده فراوان می‌شود، اسکلت‌بندی روایت را از ساختی به نسبت غیرمعقول برخوردار می‌کند. در این داستان یک گزاره ساده اخلاقی - اعتقادی اساس روایت را رقم می‌زنند، اینکه اگر پرهیزگار باشی، آنچه بخواهی به مدد تقدير به دست خواهی آورد و بر عکس، اگر مغور باشی، هر چه با عقل و دانش خود در یک عمر به دست آورده‌ای، در لحظه‌ای و با یک اشتباه از دست خواهی داد؛ حتی زندگانی خود را.

۴. بست و گشاد معماهای عقلانی

در گنبد چهارم، شاهزاده روس داستانی از ولايت خود روایت می‌کند. داستان او البته در کلیت خود چندان

تازگی ندارد و از همان ماجراهای معماهی معروف و پر تکراری است که شاهدختی زیبا در درون قلعه طلسمنشده و دشوارگشایی قرار می‌گیرد و عاشقان بسیار، سوار بر تب احساس، بی‌گدار خود را به کشن می‌دهند تا سرانجام یکی از آن‌ها با استفاده از تدبیر و تفکر و راهنمایی یک مشاور خدمتمند، توانایی نفوذ به درون قلعه و ازدواج با دختر شاه را پیدا می‌کند.

این داستان به گفته زرین کوب تداعی گر داستان دژ هوش‌ربا - قلعه ذات‌الصور - مثنوی است؛ البته نمونه مشابه آن در قصه‌های باستانی مصر و ادبیات اروپایی نیز وجود دارد. (زرین کوب، ۱۳۷۷: ۱۵۷) از مشترکاتی که بعضی از پژوهندگان برای این دو داستان بر شمرده‌اند تردیدی برای مخاطب باقی نمی‌ماند که منشأ آن‌ها یک داستان بوده است. (نظری و بهنام‌فر، ۱۳۸۸: ۵۵-۵۸)

اماً ظرفات‌ها و هنرمنایی‌های زیرکانه‌ای که نظامی در این داستان تعییه کرده است ساختاری متفاوت‌تر از داستان‌های مشابه به آن داده است؛ و چون این ظرفات کاری‌ها همه از ذهن زیرکانه دختر شاه نشأت گرفته است شخصیت پیچیده او داستانش را جذاب‌تر از همه داستان‌های همسان کرده است. درنگ‌های چندگانه‌ای که در شیوه روایت بر پاره‌هایی از وقایع داستان انجام می‌گیرد، همه در ساختار کلی روایت به اندازه و ضروری است. چه در آنجا که از تلاش‌های شاهدخت برای ساختن یک قلعه طلسمنشده سخن می‌گوید و شرط‌های چهارگانه او برای ازدواج، که همه حکایت از دختری خوش فکر و اندیشمند و با ذکاوت دارد چون تأکید او بیش از آنکه بر قدرت و ثروت و زیبایی خواستگارانش باشد، بر هوش و درایت و دانش و هنرمندی آنان متمرکز شده است و چه در کانون دوم واقعی که در ساختار روایت نیز به طور طبیعی معطوف بر توضیح تلاش‌های گسترده خواستگاران برای طلسمنشی از قلعه و ناموقّع بودن همه آن‌ها و وضعیت تراژیک پیدا کردن سرنوشت آن‌ها شده است.

این دو قسمت اویله که نیمة نخست روایت را تشکیل می‌دهند، نقشی شبیه به مقدمه و پیش درآمد ماجرا را بر عهده دارند. کانون‌های سوم و چهارم که اصل و اساس روایت نیز بر آن‌ها متکی است، در نیمة دوم قرار گرفته است. کانون سوم سر رسیدن یک شاهزاده زیرک و زورمند و اندیشه‌ورز و بادرایت و بی‌نام است که ابتدا تا مدت‌ها به قدم زدن در گردانگرد قلعه و بررسی همه جوانب آن می‌پردازد و سپس در جست‌وجوی چاره‌گری، به مشورت با اهل فن و اندیشمندان و هنرمندان می‌پردازد و درنهایت نیز چاره‌گری‌های یک فیلسوف کارдан را به کار می‌بندد و از تیزهمتان نیز یاری می‌طلبد و همت خلق و انگیزه خونخواهی از خواستگارانی که خونشان بر زمین ریخته شده - و شاهزاده به نشانه خونخواهی از آنان جامه‌ای سرخ بر تن پوشیده است - او را مدد می‌کند و او به راحتی طلس قلعه را می‌شکند و آن را می‌گشاید.

اکنون همزمان با انجام شرط چهارم، بخش چهارم روایت نیز به شیوه نمایشی به اجرا درمی‌آید. این قسمت از داستان نیز واقعاً بافتی نمایشی، آن هم از نوع نمایش بی‌کلام - پانتومیم - دارد و نه تنها کنجهکاوی شخصیت‌های ناظر داستان، بلکه خوانندگان امروز را نیز برمی‌انگیزد. این بخش از داستان یکی از محدود حرکت‌های نمایشی و بی‌کلام داستانی و تاریخی است که نمونه‌های آن‌ها را در رفتار بعضی از شاهان معروف تاریخ؛ همچون اسکندر و دارا و بعضی از شاهکارهای استثنایی می‌توان مشاهده کرد. حرکت‌هایی تصویری و بصری که توانش تأویل گری‌های متعدد دارند و تفسیر درست آن‌ها از بازگشایی قلعه‌های طلسمنشده نیز گاه دشوارتر است.

۵. کندوکاو در روان‌شناسی فردی

شیوه‌ای که در روایت ماجراهای ماهان مصری به کار گرفته شده است نیز شیوه‌ای نمایشی گونه است؛ به دلیل آنکه اصل ماجرا نیز گویی ناشی از یک مستی طولانی مدت در باغ است که ماهان ساده‌دل را در خواب و خلسمه‌ای خیالی فرو می‌برد و مواجه با واقعیت‌هایی توهم آلود می‌کند.

راوی داستان برای آنکه تجسسی نزدیک به واقعیت از تجربه‌های ماهان را برای خواننده و شنونده خود به تصویر کشد، آن واقعیت‌های خیالی را به گونه‌ای به روایت گذاشته است که گویی چیزی جز واقعیت محض نبوده‌اند، اما هر کدام از آن‌ها در آخرین لحظاتِ رخداد خود، ماهیت توهم آلودشان بر ملا می‌شود و هر بار ماهان خود را در جایی متفاوت‌تر از آنچه پیش‌تر بوده، می‌بیند.

اصل ماجراهای نیز در باغ یکی از دوستان ماهان به وقوع می‌پیوندد که ماهان در آن مهمانی، هنگامی که مغزش از شراب گرم شده است و به گردش در باغ پرداخته است به وسیله کسی که به ظاهر شبیه یکی از شریک‌های تجاری‌اش بوده به طمع یک تجارت پرسود، شب تا صبح قدم‌زنان به مقصدی نامعلوم کشیده می‌شود و صبح هنگام آن دیو دوست‌نما غایب می‌شود و ماهان در بیابانی ناشناس مست و خسته در زیر آفتاب داغ با درماندگی تمام تا شب راه می‌پیماید.

ماهان پس از رهایی از خطرات چندین غول آدم‌نما و سربزه‌نما و سرزمین غولان، بار دیگر خود را در بیابانی داغ و بی‌پایان می‌بیند و تا شب بیابان‌نورده می‌کند و آنگاه خود را به درون چاه خانه‌ای می‌اندازد و استراحت کوتاهی می‌کند و وقتی بیدار می‌شود دریچه‌ای نورانی او را به درون یک باغ باصفاً و بهشت‌آسا راهنمایی می‌کند و راوی داستان که گویی بیش‌تر متخصص تصویرگری از باغ و صحراء‌های سرسبز است، توصیف بسیار زیبا و دقیق و جزئی‌نگرانه‌ای از آن باغ که متعلق به یک کشاورز درست کار است ارائه می‌دهد.

وقتی ماهان ماجراهای خود را برای مرد کشاورز نقل می‌کند، از او درباره آن مردم و سرزمین غولان می‌پرسد. تفسیری که کشاورز به عنوان شخصیت آگاه از ماهیت همه حقایق موجود در این ماجرا گزارش می‌دهد، در واقع درون‌مایه و منظور نهفته در داستان را نیز برای مخاطب بر ملا می‌کند:

پیر گفت ای زبن‌دغم رسته	به حریم نجات پیوسته
آن بیابان که گرداین طرف است	دیولاخی مهول بی علف است
آن بیابانیان زنگی سار	دیو مردم شدن مردم خوار
بفریبند مرد راز نخست	بشکنندش شکستنی به درست
راست خوانی کند و کژ بازند	دست گیرند و درچه اندازند
مهرشان رهنمای کین باشد	دیو راعادت این چنین باشد
آدمی کاو فریب ناک بُود	هم ز دیوان این مغاک بُود

(نظمی، ۱۳۹۰: ۶۷۸)

از فحوای کلام این کشاورز پیر چنین بر می‌آید که دیوان، همان آدمیان دیو صفت هستند؛ چراکه آدمی که فریب کار باشد، او هم از دیوهای زمینی است؛ بنابراین گویی این داستان درپی تجسس همان واقعیت همیشگی در

فرهنگ گذشته و امروز بوده است که در کلام مولوی با کوتاه‌ترین تعبیر بر زبان آمده است:
ای بسی ابلیس آدم رو که هست پس به هر دستی نشاید داد دست.

در ادامه همان سخنان، جملات دیگری نیز از زبان آن کشاورز دانا مطرح می‌شود که در حکم رمزهایی برای گره‌گشایی از راز داستان است. او خطاب به ماهان می‌گوید تو چون اصل و گوهری ساده داری، دچار چنین خیالات شده‌ای. ترس بر تن تو هجوم آورده و خیال تو را به عالم خیال‌بافی برده است. اگر آرامش خاطر می‌داشتی، این خیالات وهم آلود بر وجود تو ترک‌تازی نمی‌کرد:

کاین خیال او فتاد در سرِ تو نمایند جز به ساده‌دلان با خیالت خیال بازی کرد بود تشویش راه گم کردن نشدی خاطرت خیال‌نمای	ساده‌دل شد در اصل گوهر تو این چنین بازی این کثیف گلان ترس تو بر تو ترک‌تازی کرد آن همه بر تو واشتم کردن گردلت بودی آن زمان بر جای
--	---

(نظامی، ۱۳۹۰: ۶۷۸)

نتیجه این داستان نیز به صراحت در خود آن آمده است:

نام او هایل بیابانی هر یکی بر گریوهای مرده است	دیو بُود آنکه مردمش خوانی چون توصد آدمی زره برده است
---	---

(نظامی، ۱۳۹۰: ۶۷۲)

۶. چالش اخلاق و بدآخلاقی

بعضی از داستان‌های هفت گنبد، طرحی ماجراجی دارند؛ چون حوادث فراوانی در آن‌ها به وقوع می‌پیوندد. نمونه این گونه داستان‌ها، ماجراجی گنبد ششم (خیر و شر) است که ظرفیت روایی آن بسیار بیش تر از حجمی است که در خمسه نظامی آمده است.

در این داستان، گویی سه ماجرا با یک دیگر در پیوسته و به یک ماجراجی واحد تبدیل شده است. ماجراجی سفر پر مخاطره خیر و شر، وقایع زندگی یک خانواده گرد گله‌دار و دخترش و ماجراجی بیماری صرع دختر یکی از پادشاهان. پیداست که هر کدام از این وقایع می‌توانند داستانی مفصل و پرآب و تاب به وجود آورند، اما چون بنیاد روایت براساس اصل جنایت و مکافات، بر رفتار جنایت‌بار شر و مکافات او به وسیله پیشامد حوادث مثبت و دخالت‌های قدرتمند تقدیر نهاده شده است، بر این اساس گویی کانون تمرکز روایت بر حوادث نخستین و وقایع آخر نهاده شده است تا جنایتی به وقوع بپیوندد و سپس در آخر زمینه‌های مجازات فرد خطاکار به طور خودکار و از طریق همراهی تقدیر فراهم شود.

همه حوادث میانی ماجرا محمل‌های مناسب و واسطه برای موجّه جلوه دادن و قوع حادث در پایان روایت است تا اندکی از واقعیت‌نمایی برخوردار شود، اما پایان روایت که رو در رو شدن شر با خیر است چندان که باسته است از درنگ و تمرکز و تفصیل لازم برخوردار نشده است. دلیل آن نیز این است که در اینجا شخصیت شر یک نام کلی و تا حدودی نوعی است و مجازات او باعث منسوخ شدن این گونه رفتارها در آدمیان نمی‌شود.

پیشامد حوادثی چون نجات ناگهانی خیر از درون غرقاب خون و رساندن او به پادشاهی، همه در حکم جزای نیکوکاری خیر است و به همان نسبت، مجازات آدم‌های بد ذات و شروری چون شرّ است؛ حال چه در عمل به سزای اعمالشان برسند یا نه. مهم‌تر از مجازات آن‌ها، پاداش یافتن آدم‌های نیکوکار است که نیمة دوم این داستان بر آن متمرکز شده است:

دولت آن جا که راهبر گردد خار خرما و خاره زر گردد
(نظمی، ۱۳۹۰: ۷۰۰)

۷. برجسته‌سازی معتقدات در دل انحرافات و مطابیات

در قصه آخر، آنچه به روایت گذاشته شده است، ماجراهی چندان مفصلی نیست. تفاوت آن با قصه‌های شش‌گانه دیگر نیز از نظر ماهیت طرح و پیرنگ در همین است که از یک سو ساختار روایت براساس پنج حادثه مشخص و محدود و مبتنی بر صحنه‌پردازی‌های نمایشی شکل گرفته است که با وجود کوتاهی و اختصار فراوانی که دارند، از جنبه تجسم‌پذیری بسیار برخوردارند و در هنگام خوانش آن‌ها، کاستی‌های روایت نیز از طریق فعال‌سازی قوهٔ تخیل و تجسم به وسیله مخاطب به مقدار فراوان برطرف می‌شود.

در سویهٔ دیگر، ماهیت مطابیه آمیز حوادث چهارگانه، هم آرامش رؤیایی و خیال‌انگیز شخصیت‌ها را هر بار به طور نامنتظره‌ای برهم می‌زنند و هم تصوّرات خواننده را از موقعیت‌های جدی و رمانیک و عاشقانه به جانب وضعیت‌های کاملاً کمدی و آشنایی زد سوق می‌دهند و همهٔ صحنه‌ها نیز از نوع مطابیه‌های موقعیتی و بسیار طبیعی است که هیچ گونه تصنّع نمایی در آن‌ها وجود ندارد و شاعر نیز همهٔ آن‌ها را با بیانی کاملاً جدی و در نهایت خونسردی به روایت گذاشته است.

خصوصیت بارز سومی که در این صحنه‌ها وجود دارد، تغییر و تبدیل حساس‌ترین صحنه‌های غریزی و جدی به جالب‌ترین صحنه‌های نمایشی است که به طور ناگهانی پیش‌فرض‌های ذهنی خواننده را هر بار با یک حادثه نامنتظره بر هم می‌ریزد و مخاطب خود را در موقعیتی کاملاً متفاوت با آن چیزی که در ذهن تصور کرده بود می‌بیند. در اینجاست که می‌توان گفت به طور نسبی، اجتماع نقیضین در موقعیت‌ها به وجود می‌آید که یکی از شگردهای خاص در طنز‌آفرینی است. اما شاخص‌تر از اجتماع نقیضین، عنصر غافل‌گیری و عادت‌شکنی است که از طریق رخدادهای تصادفی بر واقعی این داستان حاکمیت دارد.

در لحظات بسیار آرامش‌بخشن عاطفی که معمولاً با نوعی بی‌خیالی و سرمستی همراه است، حوادثی در موقعیت‌ها به وقوع می‌پوندد که خصوصیت بارز آن‌ها چیزی جز غافل‌گیری نیست. پس عصّاره معنایی در این داستان عبارت است از: آفرینش طنزهای موقعیتی برای پرهیز از بی‌پرواپی و توصیه به پرهیز کاری.

این داستان در مجموع از چهار - پنج صحنه نمایشی جذاب تشکیل شده است و هر صحنه نیز نمونهٔ کامل عیاری از یک پی‌رفت داستانی است که تعادل و گذار را با هم به نمایش می‌گذارد. نیمة اوّل هر صحنه، از وضعیت تعادل برخوردار است و نیمة دوم نیز به طور کامل در حالت گذار قرار دارد. گویی چند صحنه کمدی و لطیفه‌وار که هر کدام می‌تواند یک واحد داستانی کامل را به وجود آورند، به طور مسلسل به یک دیگر متصل شده‌اند.

به گفته برخی از پژوهندگان این داستان «درون‌مایه قصه»، به طور نمادین، نمودهایی از اطوار انسان است. به لحاظ زمانی، قصه از عصر شروع می‌شود و تا سپیده‌دم ادامه می‌یابد. به نظر می‌رسد تمام حوادث داستان در عرصه خواب قهرمان اتفاق می‌افتد؛ چراکه برخورد او با موانع عموماً در شب است، اما همزمان با هدایت او در پایان قصه، سپیده‌دم فرا می‌رسد... شخصیت اصلی قصه «جوان» است که هیچ نامی برای او انتخاب نشده است. این موضوع گرایش نویسنده به پرداخت قهرمان نوعی را نشان می‌دهد.» (عباسی، ۱۳۸۹: ۲۱۳)

به گفته برخی دیگر، علاقه نظامی در داستان‌سرایی «به سوی مطلق‌سازی و نمایش اسوه‌های مثالی است». (حمیدیان، ۱۳۶۳: ۵۴)

۸. نتیجه‌گیری

اگر از نظر زبانی، سخت‌ترین منظمه نظامی مخزن‌الاسرار باشد، از نظر ساختاری، پیچیده‌ترین منظمه او هفت‌پیکر است که در آن به طور همزمان، یک رمانس‌ماجرایی و غنایی و سیاسی، با مجموعه‌ای از افسانه‌های کوتاه درآمیخته و ساختار ترکیبی بدیع و بی‌بدیلی را پدید آورده است. در این ساختار ترکیبی که اساس کلیت آن نیز بر پیوند شماری از قصه‌های کوتاه با یک‌دیگر نهاده شده است و از پیوستگی آن‌ها یک ماجراهی به هم پیوسته به وجود آمده است، بسیاری از شکردهای روایت‌گری و ساختارهای داستانی در ادبیات کلاسیک ایران به کار گرفته شده است. درون‌مایه داستان‌ها نیز از مجموعه متعددی از موضوعات مختلف تاریخی، سیاسی، اجتماعی، جغرافیایی، مذهبی، تجربی و روان‌شناسی تشکیل شده است؛ موضوعاتی که در هیچ کتاب دیگری به غیر از هزار و یک‌شب و مثنوی مولوی، نمونه‌های همسان آن را نمی‌توان دید. اگر آن دو کتاب نیز توان رقابت با هفت‌پیکر را یافته‌اند به این دلیل است که گسترده‌گی حجم و فراوانی داستان‌ها در آن‌ها اسباب این نوع تنوع در روایت‌ها را فراهم آورده است. داستان‌های هفت‌گنبد و همچنین هفت پاره بودن داستان اصلی در هفت‌پیکر که نام کتاب هم می‌تواند در عین دلالت بر آن داستان‌های هفت‌گانه، به نوعی بازگو کننده هفت‌گانه بودن پیکره ماجرا در روایت اصلی نیز باشد، از یک‌سو در ظاهر تداعی گر هفت‌خانهای معروف در اسطوره‌های پهلوانی و هفت‌وادی طریقت در عرفان است و از سوی دیگر، یادآور هفت‌روز آفرینش و هفت‌اقلیم در کره زمین با مرکزیت ایران است که شاعر در انتخاب کشورها نه تنها با دقت و مهارت بسیار، تقارن و ترتیب آن‌ها را رعایت کرده، بلکه حتی ماهیت فکر و فرهنگ حاکم بر اقلیم‌ها را نیز به نوعی در داستانی که پدید آورده، مندرج کرده است. از این منظر نیز می‌توان گفت که نظامی در هفت‌پیکر ترکیب معتدلی از آموزه‌ها و اطلاعات مختلف را، در یک فضای درآمیخته با روح حماسی، غنایی و تخیلی به روایت گذاشته است. در یک گزاره کوتاه می‌توان گفت برخی از دلایل ممتاز بودن روایت در هفت‌پیکر عبارت است از: تعدد موضوعات، تنوع بافت و ساخت، گزینش مناسب از وقایع و موقعیت‌ها، حذف یا تلخیص حوادث غیرضروری و تفصیل وقایع اصلی.

منابع

- احمد نژاد، کامل (۱۳۷۵)، *تحلیل آثار نظامی گنجوی*، چاپ دوم، تهران: پایا.
- افضلی، علی و قدرت قاسمی‌پور (۱۳۹۲)، «واکاوی عنصر شخصیت در رویکردهای ساختارگرایی (مطالعه موردی: هفت‌پیکر نظامی)»، *ادب فارسی*، دوره ۲، سال ۳، شماره ۲ (پیاپی ۱۲)، ۱۵۳-۱۷۱.

- بری، مایکل (۱۳۸۵)، *تفسیر مایکل بری بر هفت پیکر نظامی*، ترجمه جلال علوی نیا، تهران: نشر نی.
- بورکهارت، تیتوس (۱۳۸۵)، *مبانی هنر اسلامی*، ترجمه و تدوین امیر نصری، تهران: حقیقت.
- پینالت، دیوید (۱۳۸۹)، *شیوه‌های داستان پردازی در هزار و یک شب*، ترجمه فیدون بدراهی، تهران: هرمس.
- شمینی، نغمه (۱۳۷۹)، *کتاب عشق و شعبدہ، پژوهشی در هزار و یک شب*، تهران: مرکز.
- جعفری قریه‌علی، حمید (۱۳۸۶)، «اسلوب داستان پردازی نظامی در هفت‌پیکر»، *دانشکده علوم انسانی دانشگاه سمنان*، سال ششم، شماره بیست، ۵۵-۷۴.
- حمیدیان، سعید (۱۳۶۳)، *آرمانشهر زیبایی*، تهران: قطره.
- زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۷۷)، *پیر گنجه در جستجوی ناکجا آباد*، چاپ سوم، تهران: سخن.
- سعدی شیرازی، مصلح الدین (۱۳۶۸)، *بوستان سعدی*، تصحیح و توضیح غلامحسین یوسفی، چاپ سوم، تهران: خوارزمی.
- شیری، قهرمان (۱۳۹۱)، *ابهام فریاد ناتمام*، همدان: دانشگاه بوعالی سینا.
- عباسی، سکینه (۱۳۸۹)، «نقد و بررسی قصه گبد سفید»، *کاوش نامه*، شماره ۲۰، سال یازدهم: ۲۰۳-۲۲۴.
- غی‌پور ملکشاه، احمد؛ مرتضی محسنی و مرضیه حقیقی (۱۳۹۴)، «عنصر شخصیت و شخصیت‌پردازی در منظومه داستانی هفت‌پیکر»، *پژوهشنامه ادب غنایی دانشگاه سیستان و بلوچستان*، شماره ۲۵، ۹۷-۱۱۶.
- فردوسی، حکیم ابوالقاسم (۱۳۸۶)، *شاهنامه*، به کوشش جلال خالقی مطلق، تهران، مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی.
- گلپور، یوسف و محمدحسین محمدی (۱۳۹۱)، «تحلیل عناصر داستانی در هفت گبد نظامی گنجوی»، *کاوش نامه*، سال سیزدهم، شماره ۲۵، ۱۹۷-۲۳۱.
- محمدی، محمد حسین (۱۳۸۹)، «نگاهی به عناصر داستانی در هفت‌پیکر نظامی»، *تحقیقات زبان و ادب فارسی*، دانشگاه آزاد اسلامی واحد بوشهر، شماره ۶، ۱۷۱-۱۸۷.
- مختاری، آزاده، زرین تاج واردی (۱۳۸۶)، «بررسی رنگ در حکایت‌های هفت‌پیکر نظامی»، *ادب پژوهی*، شماره دوم، ۱۶۷-۱۸۹.
- نظامی، الیاس بن یوسف (۱۳۹۰)، *خمسه نظامی*، براساس چاپ مسکو و باکو، چاپ سوم، تهران: هرمس.
- نظری، اعظم و محمد بهنامفر (۱۳۸۸)، «تحلیل تطبیقی داستان دژ هوش‌ربا با گند سرخ در هفت‌پیکر نظامی»، *مجله کتاب ماه ادبیات*، شماره ۳۴ (پیاپی ۱۴۸)، ۵۲-۶۱.
- هادی‌پور، اصغر (۱۳۸۸)، «از هفت‌خان تا هفت گبد»، *ادبیات فارسی*، سال پنجم، شماره ۱۴، ۱۹۵-۲۱۲.
- هزار و یک شب (۱۳۸۳)، ترجمه عبداللطیف تسویجی تبریزی، ۲ جلد، تهران: هرمس.
- یاوری، حورا (۱۳۸۷)، *روانکاوی و ادبیات*، تهران: سخن.